

# ΘΕΟΛΟΓΙΑ

ΤΡΙΜΗΝΟΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΤΟΜΟΣ ΜΣΤ'

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1975

ΤΕΥΧΟΣ Δ'

ΑΜΦΙΛΟΧΙΟΥ ΙΚΟΝΙΟΥ

(ca. 341/5 — 395/400)

«ΠΕΡΙ ΨΕΥΔΟΥΣ ΑΣΚΗΣΕΩΣ» \*

ΥΠΟ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΜΠΟΝΗ

\*Ομοτίμου Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

IV. Τὸ χειρόγραφον

1. "Ἐχομεν πρὸ δέκατης σελίδος τῶν 38 φωτοτυπίας ἐκάστης τῶν 19 φύλλων τοῦ Cod. Escorial. Gr. T I 17, τῶν περιεχόντων τὸ «Π ερὶ ψευδοῦς ἀσκήσεως» ἔργον τοῦ Ἀμφιλοχίου. Ο κῶδιξ περιέχει ἔργα διαφόρων συγγραφέων, ἀλλὰ σχεδὸν ὁμοίου περιεχομένου. Διότι ταῦτα εἶναι ἴστορικο-δογματικοῦ καὶ ἀντιρρητικοῦ περιεχομένου. Τὸ δέκατον ἔργον περιλαμβάνεται εἰς τὰ φύλλα 172-190. Δὲν προτιθέμεθα νὰ παράσχωμεν πλήρη περιγραφὴν τοῦ κώδικος. Ο Gerhard Ficker περιέγραψε τὸν κώδικα λεπτομερῶς μὲν ἐν τῷ ἔργῳ του: Petrusakten, Leipzig 1904, σ. 51-56, μετὰ σχολίων δέ, ὡς καὶ ἀναγκαίων καὶ χρησιμωτάτων παρατηρήσεων ἐν τῷ ἔργῳ του: Amphilochiana. I Teil, Leipzig 1906, σ. 78-110. Ήμεῖς ἐνταῦθα περιοριζόμεθα νὰ διασφήσωμεν ὅρισμένα ἴδιαίτερα γνωρίσματα τῶν φύλλων 172-190 ἐν ἀναφορῇ πρὸς τὰ λοιπὰ φύλλα τοῦ κώδικος.

α) Πλείονες εἶναι οἱ ἀντιγραφεῖς τῶν ἐπὶ μέρους ἔργων.  
β) Ο κῶδιξ ἐν τῷ συνόλῳ εἶναι βομβύκινος. γ) Τὸ σχῆμα τῶν φύλλων τοῦ δέκατον ἔργου ἐγγίζει πρὸς τὸ σχῆμα καὶ τῶν λοιπῶν τμημάτων. δ) "Απαντες οἱ ἀντιγραφεῖς τῶν ἐπὶ μέρους τμη-

\* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 481 τοῦ προηγουμένου τεύχους.

μάτων ἀνήκουσι παλαιογραφικῶς εἰς τὸν ιγ' αἰ., ὅπως καὶ τὸ ἡμέτερον ἔργον. ε) Τὸ τελευταῖον τοῦτο ἀποτελεῖ ἀπόδειξιν, ὅτι ὁ κῶδιξ συναπετελέσθη ἐκ διαφόρων ὀκτασελίδων φύλλων, συνδεθέντων μεταξύ των, ὥστε ν' ἀποτελεσθῇ ἐνιαῖος κῶδιξ, ποικίλου, ἀλλ' ὄμοιομόρφου περιεχομένου, διαφόρων συγγραφέων, ὃν τὰ ἔργα πάντως ἀντεγράφησαν κατὰ τὴν ὄμοιότυπον γραφὴν τοῦ ιγ' αἰ. στ.) Ἐφ' ὅσον συνεδέοντο πρὸς ἀλληλα ὀκτασέλιδα φύλλα, πρέπει νὰ ὑποθέσωμεν ὅτι τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος ἔργον περιελάμβανε πέντε ὀκτασέλιδα καὶ ἄρα ἐκ τῶν διασωθέντων φύλλων 19 πρέπει νὰ ἔξεπεσεν ἕν, ἢ ἐκ τῶν διασωθεισῶν 38 σελίδων ἐλλείπουν δύο σελίδες, ἢ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος τοῦ χειρογράφου (φ. 172-190).

2. "Αξιον παρατηρήσεως εἶναι καὶ τοῦτο. Ὁ Κατάλογος τῶν Ἑλληνικῶν χφφ. τῆς Μονῆς τοῦ Ἐσκοριάλ, φιλοτεχνηθεὶς ὑπὸ τοῦ ἐκ Tarragona καταγομένου Antonius Augustinus († 1586), ἐν τῇ περιγραφῇ δὲ τοῦ ἡμετέρου κώδικος τὰ φύλλα 172-190 περιγράφει ὡς εὐρίσκονται σήμερον. Ἀλλ' ἐκ τῶν φύλλων τούτων ἐλλείπει ἡ τε ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος. Ἐκτὸς δὲ τούτου ἐν τῇ συνδέσει τῶν φύλλων ἐπῆλθεν ἀλλαγὴ διὰ κακῆς τοποθετήσεως τῶν τριῶν φύλλων, ἥτοι φ. 172, 181 καὶ 190. Νομίζομεν ὅτι ἡ ὁρθὴ τοποθέτησις τῶν φύλλων πρέπει νὰ εἶναι αὕτη, κατὰ τὴν ἀκόλουθον σειράν: φ. 181α-181β, 173α-173β, 174α-174β, 175α-175β, 176α-176β, 177α-177β, 178α-178β, 179α-179β, 180α-180β, 172α-172β, 190α-190β, 182α-182β, 183α-183β, 184α-184β, 185α-185β, 186α-186β, 187α-187β, 188α-188β, 189α-189β. Εἰς τὴν ὁρθὴν ταύτην τοποθέτησιν τῶν φύλλων ὁδηγεῖ ἡμᾶς τὸ κείμενον καὶ ἡ λογικὴ ἀκολουθία τῶν λόγων. Λόγω κακῆς συνδέσεως λοιπὸν ὑπεισῆλθεν ἐντὸς τοῦ κειμένου ἀταξία, ὡς ταύτην ἐσημειώσαμεν.

3. Ἡ γραφὴ τοῦ κώδικος, ὡς ἐκ τῶν φωτοτυπικῶν ἀντιγράφων γίνεται φανερόν, εἶναι κατεστραμμένη εἰς τινας σελίδας. Ἐκ τούτου καὶ ὁ πρῶτος ἐκδοὺς τὸ ἔργον καὶ ἡμεῖς εὑρέθημεν πολλάκις πρὸ δυσεπιλύτων δυσχερειῶν. Ἐναπόκειτο δὲ εἰς τὴν ἡμετέραν διορατικότητα καὶ ἀνερευνητικὴν ἵκανότητα διὰ ν' ἀν-

καλύψωμεν ἢ καὶ μαντεύσωμεν τὴν ἀνεπισφάλη συμπλήρωσιν τοῦ ἐλλειπτικῶς διδόμένου κειμένου διὰ τῆς παρεμβολῆς τῶν ὄρθῶν λέξεων ἢ φράσεων. Τὰ παρατηρούμενα δ' ἐν τῷ κώδικι κενὰ εἶναι καὶ πολυάριθμα καὶ δυσαναπλήρωτα.

#### V. Όσυντάκτης τοῦ ἀνωνύμως παραδοθέντος ἔργου

“Οτι πράγματι συντάκτης τοῦ ἀνωνύμως παραδοθέντος ἔργου εἶναι δὲ κλεινὸς τοῦ Ἰκονίου μητροπολίτης Ἐπίκλητος Καρλοκαΐου, ἀποδεικνύεται σαφέστατα οὐ μόνον ἐκ τοῦ ὅλου πνεύματος καὶ τῆς δικαινικῆς ἐπιχειρηματολογίας τοῦ ἔργου, τῆς γνωστῆς ἐκ τῶν καταλοίπων τοῦ ἐνδόξου ἀνδρός, καθ' ἓντες ἀποδεικτικῶς δὲ Karl Holl, Amphilochius von Ikonium, ἴδιᾳ ἐν σ. 111-115 καὶ 254/63, ἀλλ' ἐπίσης καὶ ἐκ σαφεστάτων ἐνδείξεων τοῦ κειμένου τοῦ περὶ οὗ δὲ λόγος ἀντιρρητικοῦ ἔργου, ἀτινα καὶ ἐπισημαίνομεν εὐθὺς ἀμέσως κατωτέρω.

#### α. Τόπος συντάξεως τοῦ ἔργου.

1. Τὰ χωρία τοῦ ἔργου, ἀτινα παραθέτομεν εὐθὺς ἀμέσως, οὐδεμίαν ἀμφιβολίαν ἀφίνουσιν, δτι τὸ Ἰκόνιον, ἡ πρωτεύουσα τῆς Λυκαονικῆς ἐπαρχίας, ὑπῆρξεν δὲ πόλις, ἐνθα συνετάγη τὸ ἔργον<sup>1</sup>. Τὰ χωρία ταῦτα εἶναι τὰ ἔξης: α. Ἐν κ. XXXV, 2-4 δὲ σ. Θέτων τὸ ἔρωτημα εἰς τοὺς αἱρετικούς, οἵτινες ἥρνοῦντο νὰ ἐγγίσουν πάντα τὰ ἀντικείμενα τῶν μὴ ὅμοιοι ἰδεατῶν των, θεωροῦντες ταῦτα βέβηλα, ἔρωτῷ «ἐκ ποίας παραδόσεως» τοῦτο πράττουσι; Μήπως οἱ ἀπόστολοι, οἵτινες περιήρχοντο τὴν οἰκουμένην κηρύσσοντες τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ εἰς τοὺς ἔθνικούς καὶ εἰδωλολάτρας, περιέφερον χύτρας καὶ πινάκια, ἵνα μὴ μιανθῶσι, χρῆ-

1. Περὶ τοῦ Ἰκονίου ὅρα Ernest Högmann, Le Synekdème d' Hiérokles et l' opuscule géographique de Georges de Chypre. Bruxelles 1939, 27, No 675,1. Ruge, RE IX, col. 990. W. M. Ramsay, The historical Geography of Asia Minor, Amsterdam 1962, 332,2. Karl Holl, μν. ε. σ. 16 §.

σιν ποιούμενοι τῶν ὑπὸ τῶν εἰδωλολατρῶν χρησιμοποιουμένων σκευῶν; "Ἡ μήπως ἔχοντες τὸν Χριστὸν μεθ' ἔχωτῶν ἐγνώριζον, ὅτι οὐδὲν εἴδωλον ἀκάθαρτον ἐν τῷ κόσμῳ, ἀλλὰ «πάντα καθαρὰ τοῖς καθαροῖς» (Τίτ. 1,15) καὶ ὅτι «ἄγιαζεται διὰ λόγου Θεοῦ καὶ ἐντεύξεως» (Α' Τιμ. 4,5); Καὶ συνεχίζει αὐταῖς λέξεσιν: «καὶ εἰσερχόμενοι πολλάκις εἰς οἶκον "Ἐλληνος, εἰ ἡδυνήθησαν πεῖσαι τὸν οἰκοδεσπότην πιστεῦσαι τῷ Θεῷ, εὐθὺς τὸν οἶκον ἐκ κλησίαν ἐποίουν· ὅ γέγονε καὶ ἐπὶ τῆς ἡμετέρας πόλεως, γενομένου τοῦ ἀγίου ἀποστόλου Παύλου ἐν τῷ οἴκῳ Ὁνησιφόρου· οὐκ ἡρώτησεν δὲ πόστολος, ποῖα καθαρὰ σκεύη καὶ ποῖα ἀκάθαρτα, ἀλλ' αὐτὸν τὸν οἶκον, ὃς προείπομεν, ἐκ κλησίαν ἐποίησεν».

2. 'Εάν τις θελήσῃ νὰ παραβάλῃ τοὺς ἀνωτέρω λόγους μετὰ τοῦ ἀποκρύφου «Πρᾶξεις Παύλου καὶ Θελητὴς<sup>1</sup>, ἀσφαλῶς θὰ διαπιστώσῃ πλήρη ἐξάρτησιν τοῦ συντάκτου τοῦ ἔργου ἐκ τοῦ ἐν λόγῳ ἀποκρύφου<sup>2</sup>. Αἱ ἀπόκρυφοι δὲ «Πράξεις Παύλου καὶ Θέκλης» ἐμφανίζουσι τὸν Ὁνησιφόρον ἐν Ἱκονίῳ κατοικοῦντα, ὃς σαφῶς ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ ἀποκρύφου τούτου κειμένου δηλοῦται (κ. 1). Περὶ τῶν ὀνομαστὶ ἀναφερομένων πρόσωπων ἐν τῷ ἀποκρύφῳ τούτῳ, δύναται τις νὰ παραβάλῃ καὶ τὴν Β' Τιμ. 4,10.1.15. 4,14. Περὶ δὲ τοῦ Ὁνησιφόρου δρα καὶ Πράξ. 2,11. Β' Τιμ. 1,16. 4,19. "Ἄξια ἴδιαιτέρας σημειώσεως εἶναι καὶ τὰ ἔξῆς χωρία τοῦ ἀποκρύφου (Ι, 238,9-11) κ. 5: «Καὶ εἰσελθόντος Παύλου εἰς τὸν τοῦ Ὁνησιφόρου οἶκον ἐγένετο χαρὰ μεγάλη, καὶ κλίσις γονάτων καὶ κλάσις ἄρτου καὶ λόγος Θεοῦ περὶ ἐγκρατείας καὶ ἀναστάσεως».

1. Acta Pauli et Theclae, ἐν ἑκδ. Acta Apostolorum Apocrypha I, ed. R. A. Lipsius 1891. II,1 et 2 ed. M. Bonnet, 1898 (φωτομηχανικὴ ἀνατύπωσις τὸ 1959) τ. I, σ. 235-269 καὶ ἴδιᾳ ἐν E d g a r H e n n e c k e — W i l h e l m S c h n e e m e l c h e r, Neutestamentliche Apokryphen in deutscher Uebersetzung, Tübingen 1964 τ. II, 243 ἐ.ἔ. αὐτόθι καὶ πλουσίᾳ βιβλιογραφίᾳ ἐν II, 221-222.

2. Σημειωτέον δ' ὅτι τὰ περὶ Ὁνησιφόρου λεγόμενα παραδίδονται καὶ διὰ τοῦ ἐκδοθέντος ὑπὸ τοῦ C. S c h m i d t, Acta Pauli aus der Heidelberger koptischen Papyrushandschrift Nr. 1, Leipzig 1905 ἐν σ. 27 ἐ,

Ἐπίσης τὸ χωρίον: «καὶ ταῦτα τοῦ Παύλου λέγοντος ἐν μέσῳ τῆς ἐκ κλησίας ἐν τῷ Ὁνησιφόρῳ οἴκῳ<sup>1</sup>. Ἡ φράσις: «κλίσις γονάτων καὶ κλάσις ἄρτου καὶ λόγος Θεοῦ περὶ ἐγκρατείας καὶ ἀναστάσεως» σαφῶς δηλοῦσιν: α) ὅτι οἱ λόγοι οὗτοι εἶναι τελετουργικοί καὶ λειτουργικοί. β) Ὡς τοιοῦτοι δὲ μόνον ἐν ἐκκλησίᾳ θὰ ἡδύναντο νὰ θεωρηθοῦν πραγματόποιούμενοι. Ἐπομένως ἡ διαπίστωσις τοῦ ἀντιρρητικοῦ ἔργου, ὅτι οἱ ἀπόστολοι εἰσερχόμενοι εἰς οἶκον Ἐλληνος, «εὐθὺς τὸν οἶκον Ἐκκλησίαν ἐποίουν», εὑρίσκει ἀνταπόκρισιν ἐν τῷ ἀνωτέρῳ χωρίῳ τοῦ ἀποκρύφου. Σημειώθητω δ' ὅτι περὶ τῆς «κατ' οἶκον ἐκκλησίας» πολλάκις γίνεται λόγος ἐν ταῖς ἐπιστολαῖς τοῦ Παύλου. Π.χ. Ῥωμ. 16,5. Α' Κορ. 16,19. Κολ. 4,15. Φιλήμ. 2. γ) Ἐν τῷ χωρίῳ δὲ τούτῳ γίνεται ἐπίσης λόγος καὶ περὶ «ἐγκρατείας», τοῦθ' ὅπερ προσάδει πρός τε τὸν σκοπὸν καὶ τὰς ἀντιρρητικὰς τοῦ σ. προϋποθέσεις κατὰ τῶν «ἐγκρατιτῶν» αἱρετικῶν, ἐφ' ὅσον τὰς καθ' ὑπερβολὴν ἐγκρατιτικὰς τάσεις τῶν πολεμουμένων αἱρέσεων ἐπιζητεῖ νὰ καταπολεμήσῃ δ συγγραφεὺς τοῦ ἡμετέρου ἔργου.

3. Οὐ μόνον τὸ κείμενον τοῦ περὶ οὓς δὲ λόγος ἀντιρρητικοῦ ἔργου ὑποδηλώνει σαφῶς ὡς τόπον συντάξεως τοῦ ἔργου τούτου τὸ Ικόνιον, ἀλλὰ καὶ πλείονες ἔξωθεν μαρτυρίαι συνεπικουροῦσιν εἰς ἐπιβεβαίωσιν τούτου. Καίτοι τὸ ἀπόκρυφον, τὸ φέρον τὸν τίτλον «Περίοδοι καὶ μαρτύριον τοῦ ἀγίου Βαρνάβα τοῦ ἀποστόλου», θεωρεῖται μεταγενέστερον, ἀναγόμενον εἰς τὰ τέλη τοῦ ε' ἥ τὰς ἀρχὰς τοῦ στ' αἰ., ἐν τούτοις ἀντλοῦν καὶ τοῦτο ἐκ τῶν παλαιοτέρων «Πράξεων Παύλου καὶ Θέκλης» καὶ δὴ καὶ ἐκ τοῦ κ. VII, δητῶς ἀναφέρει τὸ Ικόνιον, ἐν ᾧ καὶ δὲ οἶκος τοῦ Ὁνησιφόρου: «Ἡ γὰρ ἐκεῖ — δῆλο. ἐν Ικόνιῳ — ὅσιος ἀνὴρ καὶ εὐλαβῆς, ὅστις ἡμᾶς καὶ ὑπεδέξατο, οὓς καὶ τὸν οἶκον ἡγίασε Παῦλος»<sup>2</sup>. Ἀναγινώσκων τις τὸ ἀπόκρυφον τοῦτο καὶ μάλιστα ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς «Πράξεις Παύλου καὶ Θέκλης», ιδίᾳ κ. VII, ἀντιλαμβάνεται παρευθύς, ὅτι δὲ «ὅσιος ἀνὴρ καὶ εὐλαβῆς» οὐδεὶς

1. Αὐτόθι I, 240,6-7. Πβλ. καὶ Hennecke-Schneemelcher II, 243 ε.

2. Lipsius — Bonnet, Acta apostolorum apocrypha, II, 2,293,20 ε.

έτερος εἶναι ἢ δὲ Ὁνησιφόρος. — Ἐπίσης ἐν τῷ ἔργῳ τοῦ Βασιλείου Σελευκείας († 468 περίπου)<sup>1</sup> ἀναγινώσκομεν τὰ ἀξιολογώτατα ταῦτα περὶ τε τοῦ ἀποστόλου Παύλου, τῆς πόλεως τοῦ Ἰκονίου, τῆς οἰκίας τοῦ Ὁνησιφόρου καὶ τῆς παρθένου ἁγίας Θέκλης: «Ο θεσπέσιος Παῦλος... διαθέων τὴν οἰκουμένην ἐπὶ κατηχήσει καὶ κλήσει καὶ σωτηρίᾳ τῶν ἔθνῶν, γίνεται καὶ κατὰ τὸ Ἰκόνιον, ὡς ἀν καὶ αὐτόθι κηρύξων τὴν ἀλήθειαν... Ἐν ταύτῃ δὲ γεγονώς καὶ τῆς παρὰ Ονησιφόρον δεξιώσεως ἀξιωθεὶς καὶ φιλοφρόνως ἔνεναγωγηθεὶς, γίνεται καὶ γείτων τῆς παρθένου Θέκλης... Ως γάρ δὲ μὲν ἐδίδασκε κατὰ τὴν ἐστίαν τοῦ Ὁνησιφόρου... ἡ παρθένος... ἐδήχθη μὲν εὐθὺς τὴν ψυχὴν τῶν δημάτων»<sup>2</sup>. Τὴν ἴστορίαν τῆς ἁγίας Θέκλης ἀναφέρουσι καὶ πολλοὶ τῶν Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας. Π.χ. δὲ Γρηγόριος ὁ Θεολόγος, δὲ καὶ Ναζιανζηνός, πολλάκις ἐν τῷ «Στηλιτευτικῷ κατὰ Ιουλιανοῦ βασιλέως» Λόγῳ<sup>3</sup>. «Εἰς τὸν μέγαν Ἀθανάσιον»<sup>4</sup>. Μάλιστα δὲ ἐν τῷ Ἐπει ΣΤ<sup>5</sup> καὶ ἐν στίχοις 97-103, ἐν οἷς ἐγκωμιάζεται ἡ τε Θεοδοσία, ἡ ἀδελφὴ τοῦ Ἀμφιλοχίου Ἰκονίου καὶ αὐτὸς δὲ Ἀμφιλόχιος, ἀναφέρεται καὶ ἡ ἁγία Θέκλα συμβοηθοῦσα τῷ Γρηγορίῳ, δύποτε πεισθῆται δὲ Ἀμφιλόχιος διὰ νότιος παραδεχθῆται τὴν εἰς ἐπίσκοπον Ἰκονίου χειροτονίαν. Ἰδού καὶ οἱ ὥραιοι στίχοι:

«Ἐστι τοι, ὡς χαρίεσσα, Θεοδόσιος. Ἡδε προκείσθω  
 Παντός σοι μύθῳ καὶ ἔργοντος ἔμπνοος εἰκών,  
 Πηλυτέρη Χειρωνίς, ὑπὸ προπόδεσσι γάμοιο,  
 Ἡ σ' ἐκ πατρὸς ἔδεκτο καὶ ἐπλασεν ἥθεσι κεδνοῖς.  
 Αὐτοκασιγνήτη μεγάλη μυονος ἀρχιερῆς

1. Περὶ αὐτοῦ ὅρα: De leha y e, Analecta Bollandiana 1925, 49-57. F. Ferner, De Bas. Sel. qaestiones selectae, Diss. Marburg 1912.

2. Migne, PG 85, 481C – 484A/B: Βασιλείου Σελευκείας, Εἰς τὰς Πράξεις τῆς ἁγίας ἀποστόλου καὶ πρωτομάρτυρος Θέκλης, συγγραφικῷ χαρακτῆρι προθεωρα.

3. Migne, PG 35, 589B. Λόγ. 21.

4. Αὐτόθι 35, 1105.

5. Αὐτόθι 37, 1542/50.

‘Αμφιλόχου, τὸν ἔπειμψα Θεῷ, Θέκηλη γε σὺν ἀγνῆ,  
“Ἄγγελον ἀτρεκήης ἐριηχέα, κῦδος ἐμεῖο”!

Τὴν ἑρμηνείαν τῶν στίχων ἐδώκαμεν ἐν ‘Ανακοινώσει ἡμῶν ἐν τῷ ἐν Παλέρμῳ συνελθόντι Η' διεθνεῖ Συνεδρίῳ Βυζαντινῶν Σπουδῶν τὸ 1951 καὶ δημοσιευθείσῃ ἐν Estrato degli «Atti dell' VIII. Congresso di Studi Bizantini»—Vol. II: «Περὶ τῆς μητρὸς τῆς ἁγίας Ὁλυμπιάδος»<sup>1</sup>. — Εἰς τὴν ἀρχαίαν Ἔκκλησίαν ἡ ἁγία παρθένος Θέκηλη ἀτρεκήης ἐπιμάτιον ὡς προστάτις πλείστων πόλεων καὶ χωρίων, τινὰ τῶν δποίων ἔφερον καὶ τὴν ὄνομασίαν τῆς ἁγίας. Π.χ. ἐν Κύπρῳ πέντε χωρία ἔφερον τὴν ὄνομασίαν τῆς ἁγίας. Ἐν Αίγυπτῳ, ἐν Λιβύῃ καὶ ἐν τῇ Δύσει ἀκόμη εἰς πλείστας πόλεις ἡγέρθησαν ναοὶ πρὸς τιμὴν τῆς ἁγίας Θέκλης. Ἐν Κεφαλληνίᾳ ὑπάρχει καὶ σήμερον ἡ τὸ ὄνομα τῆς ἁγίας φέρουσα πολίχην. — ‘Ο Σεβῆρος Ἀντιοχείας (512/18) ἐν Λόγῳ του<sup>2</sup> βεβαιοῦ τὸ πόσον ἐπιμάτιον ἡ ἁγία ἀπὸ ἀρχαιοτάτης ἐποχῆς εἰς τὰ πέρατα τῆς οἰκουμένης. ‘Ο Σουλπίκιος Σεβῆρος († 420;) ἀναφέρει τινὰ ἐπ' εὐκαιρίᾳ ἀφηγήσεώς του περὶ τοῦ ἁγίου Μαρτίνου καὶ περὶ τῆς ἁγίας Θέκλης<sup>3</sup>. ‘Ο ἄγιος Ἰερώνυμος γράφει δὲ ἡ ἁγία Θέκλη ἐπιμάτιο παραλλήλως πρὸς τὴν Θεομήτορα ἀειπάρθενον Μαρίαν<sup>4</sup>. Λέγει ἐπίσης δὲ ἡ ἁγία Μελανία ἐπιμάτιο ἐν ‘Ιεροσολύμοις ἴστοτίμως πρὸς τὴν παρθένον Θέκλαν<sup>5</sup>. — Σημειωθήτω δὲ δὲ αἱ «Πράξεις τῆς ἁγίας Θέκλης» συνηγνώθησαν μετὰ τῶν «Πράξεων Παύλου», ἀλλ' ἐνωρὶς ἀπεσπάσθησαν καὶ διεδόθησαν ὡς ἀνεξάρτητον ἔργον προσφιλέστατον ἐν τε τῇ Ἀνατολῇ καὶ ἐν τῇ Δύσει. Συντάκτης τῶν ἀποκρύφων τούτων Πράξεων ἦτο, κατὰ τὸν ‘Ιερώνυμον<sup>6</sup>, πρεσβύτερός τις ἐν Μ. Ἀσίᾳ, ὅστις (περὶ τὸ 170-180) ἐξ ἀγάπης πρὸς τὸν Παῦλον συνέταξε τὸ ἀπόκρυφον τοῦτο

1. Πβλ. καὶ τὸ «Πρὸς παρθένους» ποίημα Γ': Migne, PG 37, 639 στχ. 87. Ἐπίσης 37, 743, στ. 916. 37, 1550, στ. 102 καὶ πολλάκις ἀλλαχοῦ.

2. Patrologia Orientalis VII, 620.

3. Dial. II, 13,5: CSEL 1, 196.

4. Ἐπιστ. 22,41, παρὰ CSEL 54,209.

5. Χρονικὸν 377, παρὰ CSEL 27, 697.

6. De bapt. 17: CSEL 20,215.

έργον πρὸς ἐποικοδομητικοὺς σκοπούς. ‘Τὸ τοῦ Ἰππολύτου καὶ τοῦ Ὡρίγένου ἀναφέρονται αἱ «Πράξεις Παύλου», ἐνῷ ὑπὸ τοῦ Ἰερωνύμου χαρακτηρίζονται, ὡς εἰδομεν, ἀπόκρυφοι καὶ σύλληψις φανταστικὴ ἀγαθοῦ τινος Μικρασιάτου πρεσβυτέρου. Ως ἀπόκρυφον χαρακτηρίζεται ἐπίσης τὸ ἔργον καὶ ὑπὸ τοῦ Γελασίου Διατάγματος (Decretum Gelasianum τοῦ στ' αἱ.;). Τὸ ἀπόκρυφον «Πράξεις Παύλου καὶ Θέκλης» συνεγράφη Ἑλληνιστὶ καὶ παρεδόθη διὰ πλειόνων χφφ. Ἑλλην., λατ., συρ., σλαβ. καὶ κοπτιστί. Καίτοι τὸ ἔργον ὡς σύνολον εἶναι κύημα φανταστικόν, ἐν τούτοις δὲν ἀποκλείεται νὰ περιέχῃ ἐν τῷ πυρῆνι καὶ στοιχεῖα ἀληθείας, παρωθήσαντα τὸν καλοκάγαθον χριστιανὸν συγγραφέα εἰς τὴν σύνταξιν τοῦ ἀποκρύφου τούτου, ἐκ θαυμασμοῦ πρὸς τὸν ἀπόστολον τῶν ἐθνῶν, ἀλλὰ καὶ ἐξ ἀγνῆς προθέσεως πρὸς ἐποικοδομὴν τῶν πιστῶν<sup>1</sup>.

(Συνεχίζεται)

1. Τὴν πλήρη βιβλιογραφίαν ἀνευρίσκει τις εἰς τὸ μνημονευθὲν ἥδη ἔργον τῶν Hennecke—Schneemelcher, II, 221 ἐ. 227 ἐ. 248/51.